

使用上の注意

- お子様の手の届く所でのご使用はお止めください。
 - 商品の特性上、尖った箇所がございます。ご注意ください。
 - 高い位置や不安定な場所でのご使用はお止めください。
 - 上面に重いものを載せないでください。
 - 高温多湿となる場所や、直射日光が当たる場所でのご使用はお止めください。
 - 素材の特性上、特有の臭いを感じることがあります。気になる場合は、風通しの良い場所で陰干してください。
 - 火気のある場所では使用しないでください。
 - 防水仕様ではありません。
 - 濡れたまま放置しますとカビや変色、変形などの原因となりますので、濡れや汚れた場合は、直ぐに乾いた布などで拭き取り、風通しの良い場所で陰干してください。
 - 本製品に破損や変質が生じた場合は、使用を中止してください。●用途以外の使用はしないでください。
-
- Keep out of reach of children when using.
 - Please be aware that this product has sharp areas due to the characteristics of the product.
 - Do not use in a high or unstable place.
 - Do not place anything heavy on top.
 - Do not use this product in hot areas, humid areas or in direct sunlight.
 - This product may have a unique odour due to the characteristics of the materials. If this concerns you, please hang out in an airy place in the shade.
 - Do not use this product near open flames.
 - This product is not waterproof.
 - Leaving this product wet may cause mould, discolouration or deformation. If this product gets wet or dirty, wipe it immediately with a dry cloth and dry it in a shaded, well-ventilated area.
 - Stop using this product if it is broken or deteriorated. ●Use this product only for its intended purpose.
-
- Utiliser l'article hors de portée des enfants.
 - Attention, en raison de ses caractéristiques, cet article possède des surfaces tranchantes.
 - Ne pas utiliser en hauteur ou à un endroit instable.
 - Ne rien placer de lourd sur le dessus.
 - Ne pas utiliser cet article dans des endroits chauds, humides ou exposés au soleil.
 - En raison des caractéristiques des matériaux, cet article peut dégager une odeur particulière. En cas de gêne, étendre à l'ombre dans un endroit bien aéré.
 - Ne pas utiliser l'article près du feu.
 - Cet article n'est pas étanche.
 - Ne pas laisser l'article mouillé, car cela peut entraîner la formation de moisissure, une décoloration ou une déformation. Si l'article est mouillé ou sale, l'essuyer immédiatement avec un chiffon sec et l'étendre à l'ombre dans un endroit bien aéré.
 - Arrêter d'utiliser l'article s'il est cassé ou abîmé. ●Utiliser l'article uniquement pour l'usage prévu.
-
- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli durante l'uso.
 - Fare attenzione che questo prodotto presenta delle zone appuntite dovute alle caratteristiche stesse del prodotto
 - Non usare in una posizione elevata o instabile.
 - Non posizionare oggetti pesanti sulla parte superiore.
 - Non utilizzare questo prodotto in aree calde e umide o alla luce diretta del sole
 - A causa delle caratteristiche dei materiali, questo prodotto può avere un odore particolare. Se l'odore dovesse risultare fastidioso, stendere all'ombra in un luogo ben ventilato.
 - Non usare questo prodotto vicino a fiamme libere
 - Questo prodotto non è impermeabile.
 - Lasciare questo prodotto umido può causare formazione di muffa, scolorimento o deformazione. Se il prodotto si bagna o si sporca, pulirlo immediatamente con un panno asciutto e farlo asciugare in un'area ombreggiata e ben ventilata.
 - Non utilizzare questo prodotto se è rotto o deteriorato. ●Usare questo prodotto solo per lo scopo previsto
-
- 請勿在兒童會接觸到的地方使用。
 - 由於商品的特性，商品上有尖銳處。敬請注意。
 - 請勿在位置高或不穩定的地方使用。
 - 請勿在上面放置重物。
 - 請勿在高溫多濕或陽光直射的地方使用。
 - 由於素材的特性，有時會聞到特有的氣味。在意時，請在通風良好的地方陰乾。
 - 請勿在有火源的地方使用。
 - 非防水規格。
 - 濡濕後放著會導致發霉、變色或變形等，所以濡濕或髒污時請立即以乾布等擦拭水分，並在通風良好的地方陰乾。
 - 本產品發生破損或變質時，請停止使用。●請勿使用於其他用途。
-
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에서 사용하지 마십시오.
 - 상품의 특성상, 뾰족한 부분이 있습니다. 주의하시기 바랍니다.
 - 높은 위치 및 불안정한 곳에서 사용하지 마십시오.
 - 제품의 윗면에 무거운 물건을 올리지 마십시오.
 - 직사광선이 닿거나 고온 다습한 장소에서 사용하지 마십시오.
 - 소재의 특성상 특유의 냄새가 날 수 있습니다. 신경 쓰이실 경우에는 통풍이 잘되는 응달에서 말려 주시기 바랍니다.
 - 화기가 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
 - 방수 사용 제품이 아닙니다.
 - 젖은 채로 방치해두면 곰팡이 발생, 변색, 변형 원인이 될 수 있으므로 젖었을 경우에는 즉시 마른 천으로 닦은 후 통풍이 잘되는 응달에서 건조하여 주시기 바랍니다.
 - 본 제품에 파손 또는 변질이 발생한 경우 사용을 중단하십시오. ●용도 이외의 목적으로 사용하지 마십시오.
-
- 请勿在孩童可以触及的场所使用。
 - 由于商品的特性，商品上有尖锐处。敬请注意。
 - 请勿在位置高或不稳定的场所使用。
 - 请勿在上面放置重物。
 - 请勿在高温多湿或阳光直射的场所使用。
 - 由于素材的特性，有时会闻到特有的气味。如果介意，请放在通风良好的场所阴干。
 - 请勿在有火源的地方使用。
 - 非防水规格。
 - 被打湿后放着会导致发霉、变色或变形等，所以濡湿或脏污时请立即用干布将水分拭去，并在通风良好的场所阴干。
 - 本产品发生破损或变质时，请停止使用。●请勿用于规定用途以外的其他用途。